

11 فبراير/شباط 2009

حضرات الزملاء الدوليين المحترمين،

كما قد تعلمون، تشهد الولايات المتحدة حالياً حالة تفشي مرض إكلينيكي سببه السلمونيلة التيفية الفأرية المرتبطة بمنتجات مصنوعة في مصنع "المؤسسة الأمريكية للفول السوداني" [Peanut Corporation of America أو PCA] في ولاية جورجيا الأمريكية. وحتى اليوم، يبدو أن الأكثرية العظمى من منتجات المستهلك المصنوعة من مواد ملوثة إحتمالياً من هذا المصنع تم توزيعها في الولايات المتحدة كما تم توزيعها رئيسياً في بلدان قليلة فقط.

وفي حين أن "الإدارة الأمريكية للأغذية والأدوية" [U.S. Food and Drug Administration أو FDA] تواصل تتبعها للمرحلتين الثانية والثالثة من توزيع منتجات المستهلك التي صنعتها شركات أخرى من مواد ملوثة إحتمالياً من "المؤسسة الأمريكية للفول السوداني"، إلا أنه حدثت حالات إضافية لسحب مختلف المنتجات المصنوعة من هذه المادة من السوق. وإذ نصبح على إدراك بالتوزيع خارج الولايات المتحدة لمنتجات تم سحبها من السوق في الولايات المتحدة، فإن الإدارة الأمريكية للأغذية والأدوية، عبر "مكتب البرامج الدولية" [Office of International Programs أو OIP] التابع لها، تقدم فوراً معلومات عن هذه المنتجات وعبر وسائل إلكترونية للهيئات التنظيمية الدولية النظيرة لنا أو سفارتها في العاصمة واشنطن. ونظراً للتأثير الكبير الذي يخلفه هذا التفشي على الصحة العامة، فإن هذه المعلومات مقدمة مباشرة لكبار مسؤولي الهيئات التنظيمية النظيرة لنا و/أو للنظرء الفنيين و/أو لسفارة البلد المعني. وبالإضافة إلى ذلك، فإن الإدارة الأمريكية للأغذية والأدوية تزود "الشبكة الدولية للسلطات المعنية بالسلامة الغذائية" [INFOSAN] التابعة لمنظمة الصحة العالمية بتحديثات دورية للمعلومات التي تقدمها عالمياً.

هناك حالياً مئات عديدة من المواد المعنية. وبما أن هذا التحقيق لا يزال قائماً وأن منتجات هذه المؤسسة تم إستخدامها بشكل واسع كمكونات في منتجات أخرى، فإن عدد المنتجات المسحوبة من السوق مستمرة في الإرتفاع. وعلى ضوء ذلك، أردت أيضاً أن أؤكد بالعنوان المرتبط بصفحة إنترنت الإدارة الأمريكية للأغذية والأدوية والمكرس لهذا التفشي، وهو Recall of Peanut-Containing Products: Salmonella Typhimurium الذي يتم تحديثه يومياً على العنوان: <http://www.fda.gov/oc/opacom/hottopics/salmonellatyph.html>. وتشمل صفحة الإنترنت قاعدة بيانات سهلة الاستخدام للبحث عن المنتجات المسحوبة من السوق في الولايات المتحدة.

وإذا كانت لديكم أسئلة إضافية، أو كنتم بحاجة إلى أي مساعدة، يرجى الإتصال بالسيدة فاشتي كلاين من مكتب البرامج الدولية على العنوان international@fda.hhs.gov.

المخلص،

د. موراي م. لامبكين
نائب مأمور
البرامج الدولية والخاصة